

ΑΛΛΑΞΕ ΤΗ ΖΩΗ ΣΟΥ. ΑΛΛΑΞΕ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ.

activated

Τόμος 16 • Τεύχος 8

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΑ ΠΑΝΙΑ

Ώρα να ξεκινήσουμε

Η Επιθυμία Του,
Το Σχέδιο Του,
Η Ευτυχία Μας

Ακολουθώντας τα ίχνη

42 Χιλιόμετρα Ζωής

Μπορούμε να τα
καταφέρουμε!





ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΗ Ο ΣΤΑΘΕΡΟΣ ΜΑΣ

Ρώτησε οποιονδήποτε και θα συμφωνήσει ότι ο σημερινός κόσμος είναι πολύ διαφορετικός από αυτόν που ήξεραν οι γονείς μας και οι παππούδες μας. Το αστείο της υπόθεσης είναι ότι αυτή η άποψη δεν είναι κάτι το καινούργιο. "Η αιτία της ... αύξησης

σε νευρωτικές ασθένειες είναι οι αυξανόμενες απαιτήσεις από τις συνθήκες της μοντέρνας ζωής", διαβεβαίωνε ένα άρθρο που δημοσιεύτηκε στο τέλος του 19ου αιώνα!¹ "Οι ονειρεμένες και ήρεμες μέρες του παρελθόντος τελείωσαν", έλεγε θρηνώντας ο William Smith πριν 130 χρόνια σχεδόν. "Η βιασύνη και η φασαρία της μοντέρνας ζωής ... στερείται της γαλήνης και νηφαλιότητας της περιόδου όταν οι προπάτορες μας ... δεν βιάζονταν καθόλου".²

Εκτός του ότι ο κόσμος αλλάζει συνεχώς, οι ζωές μας επίσης περνάνε από χρονικές περιόδους που φέρνουν διαφορετικές προκλήσεις και ευκαιρίες. Παλεύουμε με το άγχος και παίρνουμε αποφάσεις όσο καλύτερα μπορούμε, όμως δεν μπορούμε να γνωρίζουμε τι μας επιφυλάσσει το μέλλον και οι επιδόσεις του παρελθόντος δεν μας εγγυώνται μελλοντικές επιτυχίες. Συχνά ίσως να νιώθουμε, κάπως σαν τους παραπάνω συγγραφείς, ότι θα ήμασταν πολύ καλύτερα αν μπορούσαμε να επιβραδύνουμε το ρολόι.

Όταν τα πάντα στη ζωή δείχνουν να αλλάζουν, κάνοντάς μας να νιώθουμε ανυπόμονοι, χαμένοι, ή σαν η ζωή να είναι ένα πολύ τρομακτικό ταξίδι μέσα από μια αχαρτογράφητη περιοχή, εμείς μπορούμε να βασιστούμε στον αμετάβλητο Θεό μας. Είναι σταθερός. Είναι ο ίδιος σήμερα όπως ήταν όταν περπάτησε στη γη και θα είναι ο ίδιος κι αύριο.³ "Η βουλή του Κυρίου μένει στον αιώνα· οι λογισμοί της καρδιάς Του από γενεά σε γενεά".⁴

Αν και δεν γνωρίζουμε τι μας επιφυλάσσει το μέλλον, ό,τι και να γίνει, είναι αδύνατο για τον Θεό να μας εγκαταλείψει ή να μας απογοητεύσει όταν Τον χρειαζόμαστε. "Ο Κύριος είναι πέτρα μου, και φρούριό μου, και ελευθερωτής μου ... η ασπίδα μου, και το στήριγμα της σωτηρίας μου· ψηλός πύργος μου".⁵

Samuel Keating
Αρχισυντάκτης

Περιηγηθείτε στις ιστοσελίδες μας ή επικοινωνήστε με έναν από τους κάτωθι αντιπροσώπους μας για να απολαύσετε την εμπνευστική, ενθαρρυντική και πρακτική βοήθεια που προσφέρουν τα βιβλία μας και το οπτικοακουστικό μας υλικό.

<http://activated-europe.com>

Activated Hellas

Email: hellas@activated-europe.com

Activated Europe

Bramingham Pk. Business Ctr.
Enterprise Way
Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom

+44 (0) 845 838 1384

Email: activatedEurope@activated.org

Activated Ministries

P.O. Box 462805
Escondido, CA 92046-2805, USA
Toll-free: 1-877-862-3228
Email: info@actmin.org
www.activatedonline.com

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Samuel Keating

ΣΧΕΔΙΟ Gentian Suçi

© 2015 Activated. All Rights Reserved
Τα εδάφια που χρησιμοποιούνται είναι προσαρμοσμένα κυρίως από την μετάφραση της Βίβλου στη δημοτική του Σπύρου Φίλου.

A-GR-MG-AM-175-X

1. G. Shradly (from P.C. Knapp), "Are Nervous Diseases Increasing?" *Medical Record*, 1896

2. Morley: *Ancient and Modern* (London: Longmans, Green, and Co., 1886), 75

3. βλ. Μαλαχία 3:6.

4. Ψαλμός 33:11

5. Ψαλμός 18:2



ΧΑΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΜΟΥ ΤΗΝ ΠΟΛΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ANNA PERLINI

ΝΟΜΙΣΑ ΟΤΙ Η ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ ΘΑ ΗΤΑΝ ΜΙΑ ΑΠΛΗ ΑΛΛΑΓΗ ΣΚΗΝΙΚΟΥ, και ίσως να απαιτούσε μερικές ασήμαντες προσαρμογές το πολύ-πολύ. Στο κάτω-κάτω, επέστρεφα στην πατρίδα μου και γνώριζα ήδη τη γλώσσα, τους ανθρώπους και τις συνήθειες. Αν κατάφερα να προσαρμοστώ στην πολύ δυνατή ζέστη, τα ποδήλατα-ταξί και τους μουσώνες της Ινδίας και του Νεπάλ όπου είχα περάσει οκτώ χρόνια σαν εθελόντρια, σίγουρα η μετακόμιση αυτή προς την αντίθετη κατεύθυνση δεν θα ήταν και τόσο δύσκολη.

Αλλιώς τα περίμενα και αλλιώς τα βρήκα!

Από τη στιγμή που επέστρεψα στην Ιταλία, όπου υποτίθετο ότι ήταν οικείο περιβάλλον, ξεκίνησαν και οι προκλήσεις: Μια περίεργη αίσθηση, σαν να μην ανήκα εκεί πια, νοιώθοντας την ανάγκη να προσαρμοστώ στις κοινωνικές αλλαγές και επιπλέον

μερικά σοβαρά προβλήματα υγείας και έγνοιες για το μέλλον. Με έπιανε ζαλάδα μόλις έμπαινα σε ένα μεγάλο σουπερμάρκετ και φοβόμουν να ταξιδέψω στους γρήγορους αυτοκινητόδρομους. Ένας φίλος με καθησύχασε, λέγοντάς μου πως πιθανόν να περνούσα πολιτισμικό σοκ. Αυτό με βοήθησε να θέσω υπό έλεγχο αυτήν την πολύ μπερδεμένη ψυχολογική και σωματική κατάσταση.

Κάποια στιγμή, βρέθηκα στο νοσοκομείο για να κάνω μια λεπτή εγχείρηση. Είχα χάσει κάθε εμπιστοσύνη στην ισχυρή προσωπικότητα που ένοιωθα ότι ήμουν και αυτό με φόβιζε. Ευτυχώς, ήταν στη διάρκεια εκείνης της μοναξιάς ξαπλωμένη στο κρεβάτι του νοσοκομείου, αδύναμη και πονεμένη, που μπόρεσα να επανασυνδεθώ με το επουράνιο. Είχα μαζί μου μια μικρή Καινή Διαθήκη και ένα άλλο χριστιανικό βιβλίο που άρχισα να διαβάζω γεμάτη απόγνωση, λες και η ίδια μου η ζωή εξαρτιόταν από τα λεγόμενά τους.

Με επανέφεραν στη ζωή πνευματικά και μου έδωσαν νέα κατεύθυνση. Κάθε λέξη στα μικρά μου βιβλία ξεπηδούσε από τις σελίδες, πλημμυρίζοντας την ψυχή μου με μια καινούργια αίσθηση διαύγειας και κατεύθυνσης.

Όταν βγήκα από το νοσοκομείο, το σώμα μου συνέχισε να πονάει, αλλά η καρδιά μου και το πνεύμα μου δεν ήταν πια τα ίδια.

Σιγά-σιγά άρχισα να δυναμώνω, λίγο περισσότερο κάθε μέρα, και τελικά πέρασα σε μια άλλη εποχή εκπλήρωσης στη ζωή μου.

Κάθε φορά που θυμάμαι εκείνη την πολύ δύσκολη και εξουθενωτική περίοδο, είμαι ευγνώμων που "χάθηκα" για λίγο, καθώς αυτό ανανέωσε το πάθος μου και με προετοίμασε για την επόμενη αποστολή μου.

Η ANNA PERLINI ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΙΔΡΥΤΗΣ ΤΟΥ PER UN MONDO MIGLIORE,¹ ΕΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟ 1995. ■

1. <http://www.perunmondomigliore.org>

Η ΕΠΙΘΥΜΙΑ ΤΟΥ, ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΤΟΥ, Η ΕΥΤΥΧΙΑ

ΜΑΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΑΡΑ ΗΟDΛΕR

ΟΛΟΙ ΜΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΡΝΟΥΜΕ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΕΝΩ ΠΙΕΡΝΑΜΕ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ.

Ανάλογα με τον χαρακτήρα μας, ίσως μας *αρέσει* να αναλύουμε το κάθε τι ή ίσως και να μας τρομάζει. Για τους περισσότερους από μας είναι πιθανόν λιγάκι και απ' τα δύο.

Προσωπικά, δεν μου *αρέσει* να παίρνω αποφάσεις. Δύο φορές ενώ ήμουν ενήλικη, δεν άντεξα και έβαλα τα κλάματα μπροστά σε ένα μπουφέ με φαγητά επειδή υπήρχαν *τόσες πολλές επιλογές* για μεσημεριανό. Πόσο θλιβερό ακούγεται αυτό;! Αν ο σύζυγός μου και τα παιδιά συμφωνούσαν μαζί μου, θα τρώγαμε το ίδιο φαγητό κάθε μέρα απλά και μόνο για να μην πρέπει να διαλέξω τι φαγητό να μαγειρέψω. Και αυτό δεν λέει τίποτα μπροστά στις πιο σπουδαίες αποφάσεις στη ζωή, όπως το πού να ζήσω, τι επάγγελμα να επιλέξω, πώς να ξοδέψω τα χρήματά μου και πολλά άλλα.

Στο τέλος της ημέρας, η ζωή μου θα είναι μια συλλογή από τις επιλογές μου και τις επακόλουθες συνέπειες είτε καλές

1. βλ. Παροιμίες 3:6.
2. βλ. Ψαλμός 37:31.
3. βλ. Ψαλμός 119:105.
4. Ψαλμός 20:4

είτε κακές. Για μένα, αυτή η συνειδητοποίηση επισημαίνει δύο πράγματα:

1. Χρειάζομαι πραγματικά τη βοήθεια του Θεού.

2. Χρειάζομαι επίσης και ένα σχέδιο.

Το καλό στην όλη υπόθεση είναι ότι ο Θεός ανυπομονεί να συμμετέχει ενεργά αν εγώ Του το επιτρέψω. *Αν Τον αναγνωρίσω, Αυτός θα κατευθύνει τα βήματά μου.*¹ *Αν ο Λόγος Του είναι στην καρδιά μου, κανένα από τα βήματά μου δεν θα γλιστρήσει.*² *Αν εγώ εξυψώσω τον Λόγο Του, Αυτός θα είναι φως στο μονοπάτι μου και θα μου δείξει τον δρόμο που πρέπει να ακολουθήσω.*³ Ο Θεός είναι έτοιμος να κάνει το μέρος Του, εγώ όμως; Ένα καλό μέρος για να αρχίσουμε είναι με τη μελέτη του Λόγου του Θεού και τα κριτήρια που μας έδωσε για να ζούμε. Ο Λόγος του Θεού είναι σαν τους ανακλαστικές φωτισμού σε ένα σκοτεινό δρόμο. Οι ανακλαστικές σου δείχνουν τη διαχωριστική γραμμή ανάμεσα στις λωρίδες, ώστε να μη βρεθείς στην αντίθετη λωρίδα κυκλοφορίας, και σου δείχνουν και την άκρη του δρόμου, ώστε να μη βρεθείς σε καμιά ρεματιά. Η γνώση του Λόγου του Θεού σου βάζει μια σειρά από περιορισμούς και σου προμηθεύει την καθοδήγηση για να σε βοηθήσει να παραμείνεις στη σωστή πορεία.

Μερικές φορές είναι πολύ απλό: Ξέρω ότι ο Λόγος του Θεού μου λέει να δείχνω αγάπη και καλοσύνη, έτσι κάνοντας μια ερώτηση όπως "Τι να κάνω που να δείχνει αγάπη;" μπορεί να αποκαλύψει την προφανή και καλύτερη επιλογή. Όμως μερικές φορές τα πράγματα δεν είναι τόσο απλά, όπως όταν όλες οι επιλογές βρίσκονται μες στο θέλημα του Θεού, ή όταν έχω ένα δυνατό προσωπικό συναίσθημα για μια κατάσταση, η οποία επηρεάζει τον τρόπο που θα επιλέξω. Μπορεί να είναι δύσκολο να καταλήξουμε σε μια απόφαση με την οποία να νοιώθουμε άνετοι. Όμως θυμηθείτε ότι η Βίβλος λέει ότι Αυτός θα κατευθύνει τα βήματά μας αν Τον αναγνωρίσουμε, γι' αυτό μπορούμε να αναμένουμε τη βοήθεια και καθοδήγησή Του αν το ζητήσουμε.

Έχετε ακούσει ποτέ το γνωμικό, "Αν δεν ξέρεις πού πηγαίνεις, πιθανόν θα καταλήξεις κάπου αλλού"; Ο Λόγος του Θεού υποθέτει ότι έχουμε κάνει κάποια σχέδια: "Να σου δώσει σύμφωνα με την καρδιά σου, και να εκπληρώσει κάθε σχέδιό σου".⁴

Φυσικά, μόνο επειδή έχουμε κάποιο σχέδιο – ακόμα και αν αυτό εναρμονίζεται με το σχέδιο του Θεού – δεν σημαίνει ότι θα υλοποιηθεί στιγμιαία, ή ότι δεν θα χρειαστεί αγώνα ή πρόκληση. Αν η διαδρομή σας μοιάζει έστω και λίγο με τη δική μου, τότε δεν είναι όλα μέλι-γάλα. Παρ' όλα αυτά, έχοντας ένα γενικό σχέδιο, στόχο, ή προορισμό, με βοηθάει στις καθημερινές επιλογές στη διαδρομή μου.

Όταν φτάνω σε μια διασταύρωση, το σχέδιο που έχω με βοηθάει να ξέρω ποιόν δρόμο να πάρω. Όταν νοιώθω μοναξιά στο οδοιπορικό μου, με βοηθάει να θυμάμαι ότι διάλεξα αυτή τη διαδρομή επειδή θα με πάει εκεί που θέλω.

Όταν οι άλλες διαδρομές δείχνουν πιο εύκολες, ή για κάποιο άλλο λόγο με δελεάζουν, θυμάμαι ότι ο προορισμός αυτός είναι η επιθυμία της καρδιάς μου.

Ο Θεός έχει ένα ξεχωριστό σχέδιο για τον καθένα μας. Εφόσον ο Θεός μας δημιούργησε κατ' εικόνα Του με ελεύθερη βούληση να παίρνουμε αποφάσεις, συμμετέχουμε ενεργά στο να καθορίσουμε και να επιδιώξουμε αυτό το σχέδιο. Αν ξέρετε ήδη πού πηγαίνετε, μείνετε πιστοί στον Λόγο του Θεού και αφήστε τον να σας καθοδηγήσει στον δρόμο. Αν δεν είστε σίγουροι πού πηγαίνετε, επικεντρωθείτε στο να ζείτε όπως μας διδάσκει ο Λόγος του Θεού, και ο Θεός θα βάλει το σχέδιό Του μες στην καρδιά σας. Μόλις το σχέδιό Του και η επιθυμία Του βρεθούν στην καρδιά σας, τότε θα ξέρετε τι να κάνετε.

H MARA HODLER
ΕΙΝΑΙ ΠΡΩΗΝ
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ
ΣΤΗΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ
ΑΦΡΙΚΗ. ΑΥΤΗ ΤΗ
ΣΤΙΓΜΗ ΖΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ
ΜΕ ΤΟΝ ΣΥΖΥΓΙΟ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΑ
ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΜΙΑ ΜΙΚΡΗ
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ. ■

ΤΟ GPS ΤΟΥ ΘΕΟΥ

ΑΠΟ ΤΟΝ CARLOS CAMPOS



ΤΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ μπορούν να μας βοηθήσουν να κατανοήσουμε λίγο παραπάνω τον Θεό και το πώς Αυτός χειρίζεται τις υποθέσεις Του. Για παράδειγμα, η προσευχή μπορεί να απεικονιστεί με το κινητό τηλέφωνο, που χρησιμοποιείται για να επικοινωνήσουμε άμεσα με κάποιον στην άλλη άκρη του κόσμου. Οι υπολογιστές είναι ικανοί να αποθηκεύσουν και να επεξεργαστούν το κάθε ψηφίο από τα δεδομένα μιας εταιρείας. Αυτό μας βοηθάει να κατανοήσουμε το πώς ο Θεός μάς ξέρει τόσο καλά, που η Βίβλος λέει ότι ακόμα και οι τρίχες της κεφαλής μας είναι μετρημένες.¹

Ένα από τα θαύματα μέσα στη Βίβλο που πάντα μου έκανε μεγάλη εντύπωση είναι εκείνο όπου ο Ιησούς λέει στον Πέτρο να πιάσει ένα ψάρι και να βγάλει από το στόμα του ένα νόμισμα που χρειαζόταν για να πληρώσουν έναν φόρο.²

1. βλ. Ματθαίου 10:30.
2. βλ. Ματθαίου 17:24-27.
3. βλ. Ματθαίου 21:1-7.
4. Ησαΐας 30:21

Ένα παρόμοιο θαύμα συμβαίνει όταν λέει στους μαθητές Του να πάνε σε μια γειτονική κομόπολη για να βρουν το γαϊδουράκι πάνω στο οποίο θα έκανε τη θριαμβευτική Του είσοδο στην Ιερουσαλήμ.³ *Πώς ήξερε ο Ιησούς πού και πότε θα έβρισκαν οι μαθητές Του, το σωστό ψάρι και το γαϊδουράκι;*

Συχνά έχω δει το GPS (Παγκόσμιο Σύστημα Πλοήγησης) του Θεού να ενεργεί στη ζωή μου. Συχνά με οδήγησε να βρω κάτι το οποίο είχα χάσει, ή να συναντήσω ένα συγκεκριμένο άτομο, ή να βρω κάποια τοποθεσία. Και πολλές φορές δεν είναι μόνο η σωστή τοποθεσία, αλλά και η ακριβής στιγμή.

Πρόσφατα προσευχηθήκαμε με τη γυναίκα μου να βρούμε έναν μηχανικό που θα είχε τα προσόντα να κάνει κάποια εξειδικευμένη εργασία στο τροχόσπιτό μας. Ταξιδεύαμε σε μικρές παραλιακές πόλεις και μας είχαν πει ότι έπρεπε να κάνουμε έλεγχο στη μηχανή μας, αλλά έπρεπε να γίνει από κάποιον πιστοποιημένο μηχανικό για το συγκεκριμένο μοντέλο. Σε ένα χωριό, ένοιωσα αναπάντεχα μια παρόρμηση να πάω προς έναν ορισμένο

δρόμο. Τίποτα δεν τράβηξε την προσοχή μας στη διαδρομή γι' αυτό ακολουθήσαμε τον δρόμο μέχρι το τέλος, όταν ξαφνικά βγήκε κάποιος να μας συναντήσει και είπε "Ηρθατε εδώ με τη βοήθεια του GPS, σωστά;" Εκπληκτοι τον ρωτήσαμε τι εννοούσε.

Μας εξήγησε ότι ήταν μηχανικός ειδικευμένος σε αυτοκινούμενα τροχόσπιτα. Πρόσφατα κάποιος που ταξίδευε σε όλο τον κόσμο χρειάστηκε να φτιάξει το όχημά του εκεί και ήταν τόσο ικανοποιημένος ώστε αποφάσισε να αφιερώσει μια καταχώρηση ιστολογίου στο περιστατικό ... και είχε συμπεριλάβει τις συντεταγμένες του GPS ώστε αν κάποιος ταξίδευε με παρόμοιο τροχόσπιτο να μπορέσει να βρει τη τοποθεσία.

Εμείς δεν χρησιμοποιούμε GPS, όμως *είχαμε* καθοδηγηθεί προς τη σωστή τοποθεσία. "Τα αυτιά σου θα ακούν από πίσω σου έναν λόγο, που θα λέει: 'Αυτός είναι ο δρόμος, περπατάτε επάνω σ' αυτόν'".⁴

Ο CARLOS CAMPOS ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΧΙΛΗ. ■



Ο ΠΛΑΤΥΦΥΛΛΟΣ ΚΑΚΤΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ IRIS RICHARD

ΠΕΡΠΑΤΩΝΤΑΣ ΣΕ ΕΝΑ ΣΤΕΝΟ ΜΟΝΟΠΑΤΙ ΣΤΟ ΤΡΟΠΙΚΟ ΔΑΣΟΣ ΠΟΥ ΣΥΧΝΑ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΜΑΣΤΕ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΠΕΡΙΠΑΤΟ, κάτω από τον λαμπερό πρωινό Αφρικάνικο ήλιο, παρατήρησα έναν υπέροχο κάκτο και σταμάτησα για να τον δω από κοντά. Τα βαθυπράσινα ελαστικά φύλλα του είναι παχιά και οβάλ και διάσπαρατα με μεγάλα μυτερά αγκάθια. Σε αντίθεση με το επιθετικό εξωτερικό του, από τις άκρες μερικών φύλλων ξεπετάγονται τρυφερά άνθη. Οι κίτρινες αποχρώσεις τους και το πολύπλοκο σχέδιο τους κάνουν αυτά τα υπέροχα λουλούδια εκθαμβωτικά. Πόσο μοιάζει αυτό με την παρουσία του Ιησού μετά από ένα αγκαθωτό τμήμα στο οδοιπορικό της ζωής. Όπως ακριβώς εμφανίζεται ένα λουλούδι στις πιο απροσδόκητες συνθήκες, έτσι κι Αυτός με διαβεβαιώνει για τη αγάπη Του και τη φροντίδα Του.¹

1. βλ. Ψαλμός 46:1-2.

2. <https://el.wikipedia.org/wiki/Σπαθοδέα>

3. βλ. Ησαΐας 43:1-2.

4. βλ. Ψαλμός 23.

5. βλ. Ησαΐας 40:31.

6. βλ. Ψαλμός 18:2.

Παίρνοντας τη στροφή, είδαμε ένα δέντρο Φλόγα² να απλώνει τα δυνατά, γεμάτα φύλλα κλαδιά του ψηλά προς τα πάνω. Το κάθε κλαδί είναι εστεμμένο με ένα φλογερό κόκκινο-πορτοκαλί λουλούδι και το φόντο με το δροσερό γαλάζιο του ουρανού απαλύνει το φλογερό κόκκινο χρώμα τους. Όταν η αγριότητα του κινδύνου, της ασθένειας, ή της διαμάχης ρίχνει φλογισμένα βέλη εναντίον μου, ο Θεός, σαν τον αιώνιο δροσερό γαλάζιο ουρανό, καμάρει κάθε φόβο. Τα συναισθήματα ανησυχίας εξαφανίζονται καθώς η παρουσία Του με θωρακίζει.³

Μετά, το αγαπημένο μου κομμάτι του μονοπατιού περνάει κάτω από τη σκιά των μεγαλοπρεπών μπαμπού. Τα φαρδιά τους καλάμια φτάνουν πολύ ψηλά, σχηματίζοντας μια πράσινη αμίδα πάνω από το μονοπάτι, η οποία παρέχει προστασία από τον ήλιο και τη βροχή. Ο Ιησούς είναι ο προστάτης μου και η ασπίδα μου, και όταν βρίσκομαι μέσα σε ένα τούνελ, Αυτός είναι το φως στην άλλη άκρη.⁴

Το ελικοειδές μονοπάτι τώρα οδηγεί κάτω σε μια πλαγιά προς ένα ρυάκι. Μια και δεν υπάρχει γεφυράκι, οι ντόπιοι αγρότες έχουν τοποθετήσει δύο κορμούς για να περνάνε. Καθώς ισορροπούμε πάνω στους κορμούς, θυμάμαι ότι ο Ιησούς μέσα στον

Λόγο Του μας έχει προμηθεύσει με τις πέτρες για να φτιάξουμε το πέρασμα.

Μια απότομη πλαγιά οδηγεί στον δρόμο. Με κομμένη την ανάσα και ιδρωμένοι, φτάνουμε στην κορυφή. Για να με βοηθήσει να ανέβω τον τελευταίο βράχο, ο φίλος μου απλώνει το χέρι του, με πιάνει και με τραβά προς τα πάνω. Ο Ιησούς βρίσκεται στην άλλη πλευρά κάθε προσευχής και προσφέρει ένα χέρι βοήθειας μέσα από έναν φίλο, σύζυγο, ή ακόμα και έναν ξένο.

Στην κορυφή του λόφου, ένα αναζωογονητικό δροσερό αεράκι αγγίζει τα ιδρωμένα μας μέτωπα, κάτι που μας δίνει αμέσως ενέργεια. Μια μαγευτική θέα ξεδιπλώνεται μπροστά μας, με μια σειρά από γαλάζια βουνά στο βάθος. Ο Ιησούς είναι σαν το δροσερό αεράκι που μας ανακουφίζει μετά από κάθε πρόκληση, δίνοντας νέα ελπίδα και δύναμη να συνεχίσουμε.⁵

Ο Ιησούς είναι ο βράχος μου – ισχυρός, αξιόπιστος, αμετακίνητος, αναλλοίωτος και αιώνιος.⁶

Η IRIS RICHARD ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΣΤΗΝ ΚΕΝΥΑ, ΟΠΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ 1995. ■

ΑΥΤΟΒΟΥΛΕΣ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ PETER AMSTERDAM, ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΟ



ΕΠΡΕΠΕ ΠΟΤΕ ΝΑ ΠΑΡΕΤΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ και χρειάζοσασταν μια ξεκάθαρη οδηγία, και νοιώθατε σαν ο Θεός να ήταν σε σιωπηλή λειτουργία; – Τότε που περισσότερο από κάθε άλλη φορά θα Τον θέλατε να σας δώσει μια σαφή απάντηση; Συνέβη και σε μένα και, όταν συνέβη, η πνευματική μάχη ήταν πολύ έντονη. Μια φορά, ενώ προσπαθούσα να πάρω μια απόφαση, ήθελα τόσο πολύ από τον Θεό να κάνει τα πράγματα ξεκάθαρα, αλλά Αυτός, σοφά, είχε επιλέξει να μη δώσει μια ξεκάθαρη απάντηση. Εν αντιθέσει, εγώ έπρεπε να προχωρήσω αποφασιστικά να κάνω τη δύσκολη δουλειά του να ερευνήσω τις

επιλογές, να ζητήσω θεοσεβούμενες συμβουλές, να εκτιμήσω τις ανοικτές πόρτες από ευκαιρίες που υπήρχαν μπροστά μου, να προσευχηθώ απεγνωσμένα και περισσότερο απ' όλα να εμπιστευτώ τους τρόπους μου σ' Αυτόν. Έπρεπε να εμπιστευτώ ότι θα κατεύθυνε τον δρόμο μου με τον δικό Του τρόπο επιλογής.

Σαν Χριστιανοί που θέλουμε να δοξάζουμε τον Θεό με τις ζωές μας, θέλουμε να μάθουμε να παίρνουμε αποφάσεις και να κάνουμε επιλογές βασισμένες πάνω σε θεοσεβείς αρχές. Το να λαμβάνουμε υπόψη τις επιλογές, να ζυγίζουμε τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα, να χρησιμοποιούμε τη σοφία που μας έχει δώσει ο Θεός και να μετράμε τις καταστάσεις με τον Λόγο του Θεού, είναι όλα μέρος του να αγαπάμε τον Θεό με όλο μας το νου, την καρδιά και την ψυχή μας, υπακούοντας έτσι την πρώτη και μεγαλύτερη εντολή.¹

Μέρος από το άγχος και την αναστάτωση που νοιώθουμε συχνά όταν πρέπει να πάρουμε αποφάσεις, είναι ο φόβος της αποτυχίας, ο φόβος μήπως χάσουμε το θέλημα του Θεού, ή ο φόβος να πάρουμε μια απόφαση που απρόβλεπτα θα έχει αρνητική επίδραση σε μας ή στους άλλους. Όταν πρόκειται για αυτές τις σημαντικές αποφάσεις που θα καθορίσουν την πορεία του μέλλοντός μας, ή τουλάχιστον το άμεσο μέλλον μας, μαθαίνουμε από πείρα ότι μερικές φορές, παρά τις καλύτερες προθέσεις μας και επιθυμίες, οι αποφάσεις μας οδηγούν σε απρόσμενα και αρνητικά αποτελέσματα και συνέπειες με τις οποίες θα πρέπει να ζήσουμε.

Επειδή ο Θεός μας σχεδίασε ως όντα με ελεύθερη βούληση, έχουμε την ικανότητα να κάνουμε ανεξάρτητες επιλογές και ως εκ τούτου είμαστε προσωπικά υπεύθυνοι για τις αποφάσεις μας και τα αποτελέσματά

1. βλ. Ματθαίου 22:37–40.
2. βλ. Ρωμαίους 8:28.
3. βλ. Ιωάννη Α' 3:21–22.
4. Εβραίους 13:20–21



τους, και πρέπει να αναλάβουμε την ευθύνη για το πώς θα εξελιχθούν τα πράγματα, ακόμα και αν υπάρχουν αρνητικές επιπτώσεις. Πρέπει επίσης να έχουμε εμπιστοσύνη στην υπόσχεση του Θεού, ότι όλα θα πάνε καλά γι' αυτούς που Τον αγαπάνε, άσχετα από την τροπή που δείχνει να παίρνουν τα πράγματα αρχικά.² Αυτός έχει την ικανότητα να πάρει ακόμα και τα σφάλματά μας και τις φορές που φαίνεται να τα θαλασσοσάσαμε με τις συντεταγμένες μας όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων και να ανακατευθύνει την πορεία μας με τρόπους που θα μας ωφελήσουν και θα μας οδηγήσουν στον τελικό Του προορισμό.

Απρόσμενα γυρίσματα στον δρόμο και μη ηβηλημένα αποτελέσματα είναι μέρος της ζωής, ανεξάρτητα από το πόσο σοφές είναι οι αποφάσεις μας. Βλέπουμε σε όλη τη Βίβλο πόσο συχνά τα πράγματα κατέληξαν

διαφορετικά από ότι οι άνθρωποι περίμεναν ή σχεδίαζαν. Όταν ο Μωυσής ξεκίνησε για τη Γη της Επαγγελίας, πιθανόν να μην είχε προβλέψει μια περιπλάνηση 40 ετών στην έρημο. Και όμως, δεν δίστασε, ούτε έχασε από τα μάτια του τον τελικό προορισμό του· συνέχισε να προχωράει μπροστά παρ' όλα τα εμπόδια.

Ακόμα και όταν παίρνουμε σωστές αποφάσεις, δεν υπάρχει εγγύηση ότι όλα θα πάνε καλά στη διάρκεια της πορείας. Συχνά θα συνεχίζουμε να αντιμετωπίζουμε παγίδες και καθυστερήσεις στην πορεία και αυτά είναι μέρος της ανθρώπινης εμπειρίας και πολλές φορές χρησιμεύουν για να δυναμώσουν την πίστη μας. Σαν επουράνιος Πατέρας μας που είναι, ο Θεός ξέρει ότι το να μαθαίνουμε να παίρνουμε αποφάσεις και να αναλαμβάνουμε την ευθύνη για τα αποτελέσματά τους – και όλα τα μαθήματα που μαθαίνουμε σ' αυτό το ταξίδι

– είναι μέρος της πνευματικής μας ανάπτυξης και εξέλιξης.

Καθώς εμπιστευόμαστε τους τρόπους της ζωής μας σε Αυτόν και επιθυμούμε να Τον ευχαριστούμε και πράττουμε τα πράγματα που Τον ευχαριστούν, μπορούμε να νοιώθουμε σιγουριά στη σχέση μας μαζί Του· μπορούμε να ξέρουμε ότι Αυτός θα είναι παρών μαζί μας σε όλες τις αποφάσεις, είτε μικρές είτε μεγάλες, τις οποίες αντιμετωπίζουμε στη ζωή μας.³

"Και ο Θεός της ειρήνης ... είθε να σας κάνει τέλειους σε κάθε αγαθό έργο, για να εκτελείτε το θέλημά του, ενεργώντας μέσα σας το εύρεστο μπροστά του, διαμέσου του Ιησού Χριστού".⁴

Ο PETER AMSTERDAM ΚΑΙ Η ΣΥΖΥΓΟΣ ΤΟΥ MARIA FONTAINE, ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΝ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΙΣΤΗΣ. ■

Ωρα να Ξεκινήσουμε

Αν κάποιος δεν έχει το κουράγιο να βγει από το λιμάνι, δεν πρόκειται να ανακαλύψει νέους ωκεανούς.

— *André Gide (1869–1951)*

Ποτέ μην παίρνετε μια μόνιμη απόφαση βασισμένη πάνω σε μια πρόσκαιρη καταίγίδα. Ανεξάρτητα από το πόσο αγριεμένα είναι τα κύματα σήμερα, θυμηθείτε ότι, "Και αυτό επίσης θα περάσει." — *T. D. Jakes (γεννημένος το 1957)*

Ω Κύριε, είτε να έχω την καθοδήγηση Σου στο τι να κάνω και στο τι να αφήνω χωρίς να κάνω.

— *Elizabeth Fry (1780–1845)*

Ο Θεός πάντα δίνει το καλύτερό Του σε εκείνους που αφήνουν Αυτόν να κάνει τις επιλογές. — *James Hudson Taylor (1832–1905)*

Οι άνθρωποι πρέπει να αποφασίσουν για το τι δεν θα κάνουν και μετά μπορούν να πράξουν με σθένος το τι πρέπει να κάνουν. — *Mencius (c. 372–289 BC)*

Ο άνθρωπος είναι άνθρωπος επειδή είναι ελεύθερος να ενεργεί μέσα στα πλαίσια του πεπρωμένου του. Είναι ελεύθερος να σκέφτεται προσεκτικά, να παίρνει αποφάσεις, και να επιλέγει ανάμεσα σε εναλλακτικές επιλογές. — *Martin Luther King Jr. (1929–1968)*

Εμείς διαμορφώνουμε τις αποφάσεις μας και μετά οι αποφάσεις μας γυρνάνε και διαμορφώνουν εμάς.

— *Frank Boreham (1871–1959)*

"Κύριε, ποιό είναι το μυστικό της επιτυχίας σας;" ρώτησε ένας δημοσιογράφος τον πρόεδρο μιας τράπεζας. "Δύο λέξεις".

"Και ποιές είναι αυτές, κύριε;"

"Καλές αποφάσεις".

"Και πώς παίρνετε καλές αποφάσεις;"

"Μια λέξη".

"Και ποιά είναι αυτή, κύριε;"

"Εμπειρία".

"Και πώς αποκτάται η εμπειρία;"

"Δύο λέξεις".

"Και ποιές είναι αυτές, κύριε;"

"Κακές αποφάσεις".

— *Άγνωστος Συγγραφέας*

Όσο βαθύτερα κατεβαίνουμε στην κοιλάδα της απόφασης τόσο πιο ψηλά πρέπει να ανεβούμε ... στο όρος της προσευχής. — *Peter Taylor Forsyth (1848–1921)*

Απόφαση είναι η σπίθα που δίνει ανάφλεξη στη δράση. Μέχρι να παρθεί η απόφαση, τίποτα δεν συμβαίνει. Απόφαση είναι η θαρραλέα αντιμετώπιση των ζητημάτων, ξέροντας ότι αν δεν αντιμετωπισθούν, τα προβλήματα θα παραμείνουν για πάντα αναπάντητα. — *Wilferd Peterson (1900–1995)*

Μη ζητάς από τον Θεό να οδηγήσει τα βήματά σου εκτός και αν είσαι πρόθυμος να κουνήσεις τα πόδια σου.

— *Άγνωστος Συγγραφέας*

Οι άνθρωποι είναι ελεύθεροι να κάνουν τις δικές τους ηθικές επιλογές, όμως είναι επίσης και αναγκασμένοι να δώσουν λόγο στον Θεό για αυτές τις επιλογές. — *Aiden Tozer (1897–1963)*

Το χθες πέρασε. Το αύριο δεν έχει έρθει ακόμα. Έχουμε μόνο το σήμερα. Ας ξεκινήσουμε. — *Μητέρα Τερέζα (1910–1997)*

Αξιώσέ με, Κύριε, να μαθαίνω ότι αξίζει να μαθευτεί, Να αγαπώ ότι αξίζει να αγαπηθεί, Να δοξάζω αυτό που Σε ευχαριστεί πιο πολύ, Να τιμώ αυτό που είναι πολύτιμο για Σένα, Να μισώ αυτό που Συ αντιπαθείς. Μη με αφήσεις να κρίνω από αυτό που βλέπω, Ούτε να κάνω κρίση σύμφωνα με αυτό που ακούω, Αλλά να κρίνω δίκαια ανάμεσα σε ό,τι διαφέρει, Και πάνω απ' όλα να ερευνώ και να κάνω αυτό που ευχαριστεί Εσένα, Μέσα από τον Ιησού Χριστό τον Κύριό μας. — *Thomas à Kempis (1380–1471)* ■

Ανοίξτε τα Πανιά!

ΑΠΟ ΤΟΝ CHRIS HUNT

Ο ΦΙΛΟΣ ΜΟΥ Ο ΤΖΑΚ ΖΟΥΣΣΕ ΣΕ ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΣΠΙΤΙ ΣΕ ΕΝΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ, ΚΑΤΑΠΡΑΣΙΝΟ ΠΡΟΑΣΤΙΟ. Ήταν μια υπέροχη τοποθεσία για να μεγαλώσει την πενταμελή οικογένειά του, όμως τα παιδιά του έχουν καιρό που παντρεύτηκαν και μετακόμισαν. Περίπου 15 χρόνια πριν, η επιχείρηση του Τζακ χρεοκόπησε και αν και θα ήταν η σωστή επιλογή από οικονομικής και πρακτικής άποψης να αλλάζουν σπίτι, δεν αποφάσισαν ποτέ να το κάνουν επειδή τους άρεζε πολύ το σπίτι που έμεναν. Κατέληξαν να κρατάνε το σπίτι λόγω συνήθειας, πιθανόν με την ελπίδα ότι τα πράγματα θα βελτιωνόταν. Αντίθετα όμως, καθώς πέρασαν τα χρόνια, τα χρέη τους μεγάλωσαν σε σημείο που αναγκάστηκαν να πουλήσουν

το σπίτι. Δυστυχώς όμως η αγορά ακινήτων είχε καταρρεύσει και αυτά που έβγαλαν από την πώληση ούτε που κάλυψε τα χρέη τους.

Το να μην παίρνεις μια απόφαση είναι μια απόφαση. Σαν τον Τζακ, έχω κι εγώ αρκετές τέτοιες ιστορίες, έχοντας δυσκολία να πάρω την τελική απόφαση. Νομίζω πως υπάρχουν κάποιες αιτίες που μερικές φορές καθυστερούμε στη λήψη μιας απόφασης όσο το δυνατόν περισσότερο.

Ίσως να διστάζουμε να αντιμετωπίσουμε ένα άγνωστο μέλλον. Στο κάτω-κάτω, όσο και να προσπαθούμε να προεξοφλούμε τα αποτελέσματα των επιλογών μας, υπάρχουν πολλοί παράγοντες που δεν αντιλαμβανόμαστε ούτε ελέγχουμε. Δεν μπορούμε να ξέρουμε με σιγουριά το τι θα επακολουθήσει.

Οι φόβοι για το μέλλον δεν σταμάτησαν τον Αβραάμ. Είπε "ναι" στον Θεό και άφησε το σπίτι του στη Χαράν, χωρίς να ξέρει που πηγαίνει.¹ Ο Μωυσής έδειξε παρόμοια πίστη, οδηγώντας τους Εβραίους σκλάβους μακριά από την Αίγυπτο, μέσα από την Ερυθρά Θάλασσα και προς τη

Γη της Επαγγελίας.² Οι μαθητές του Ιησού εγκατέλειψαν το βίος τους για να Τον ακολουθήσουν, κάτι που χρειάστηκε ένα άλλο είδος πίστης.³

Ποιος ξέρει αν ο Αβραάμ προέβλεψε τις δυσκολίες που θα αντιμετώπιζε – λοιμό,⁴ οικογενειακά προβλήματα,⁵ και μάχες,⁶ για να αναφερθούμε σε μερικές απ' αυτές. Θα μπορούσε ο Μωυσής να προβλέψει το προβληματικό ταξίδι μέσα από την έρημο;⁷ Ούτε οι μαθητές του Ιησού απέφυγαν τις δυσκολίες. Όμως τα γεγονότα αποδεικνύουν πως όλοι τους έκαναν τις σωστές επιλογές, βοηθώντας να χτιστεί η βάση για την πίστη μας.

Λίγοι από μας αντιμετωπίζουμε τέτοιες δραματικές συνθήκες όπως αυτοί οι Βιβλικοί ήρωες, όμως όλοι μας πρέπει να κάνουμε επιλογές, είτε μικρές είτε μεγάλες. Είθε ο Θεός να μας βοηθήσει να παίρνουμε καλοζυγισμένες αποφάσεις.

Ο CHRIS HUNT ΖΕΙ ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΒΑΖΕΙ ΤΟ ACTIVATED ΑΠΟ ΤΟΤΕ ΠΟΥ ΠΡΩΤΟΔΗΜΟΣΙΕΥΤΗΚΕ ΤΟ 1999. ■

1. βλ. Γένεση 12:1–4, Εβραίους 11:8.

2. βλ. Εβραίους 11:27,29.

3. βλ. Μάρκο 1:16–20.

4. βλ. Γένεση 12:10.

5. βλ. Γένεση 13:7–8.

6. βλ. Γένεση 14:14–16.

7. βλ. Έξοδο 16:3.

ΑΠΟ ΤΟΝ JOHN KELLY



ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ ΖΩΗΣ

ΚΙ ΕΜΕΙΣ, ΛΟΙΠΟΝ, ΚΑΘΩΣ ΕΙΜΑΣΤΕ ΠΕΡΙΚΥΚΛΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΕΝΑ ΤΟΣΟ ΜΕΓΑΛΟ ΣΥΝΝΕΦΟ ΜΑΡΤΥΡΩΝ, ας απορρίψουμε κάθε βάρος και την αμαρτία που εύκολα μας περιπλέκει, και ας τρέχουμε με υπομονή τον αγώνα που είναι μπροστά μας, αποβλέποντας στον Ιησού, τον αρχηγό και τελειωτή της πίστης.¹

Είχα αρχίσει να μην θέλω να κάνω αυτό που ήξερα ότι με είχε καλέσει ο Θεός να κάνω πριν μερικούς μήνες. Νομίζω ότι απλά είχα κουραστεί από την προσπάθεια. Τώρα που το ξανασκεύαζομαι, δεν το απέφυγα τόσο πολύ, απλά σταμάτησα να βαδίζω. Σε οποιονδήποτε αγώνα, όταν σταματάς, μένεις πίσω. Ρώτησα τον εαυτό μου υποσυνείδητα γιατί επέλεξα να τρέξω αρχικά. Είχα ξεχάσει τη συγκίνηση του αγώνα και το μόνο που

μπορούσα να σκεφτώ ήταν το πόσο έκαιγε η άσφαλτος.

Το μόνο που έκανα ήταν να σταματήσω να πάρω μια ανάσα και τώρα η ομάδα απομακρύνθηκε, σε μεγάλη απόσταση. Νοιώθω να έχω μείνει πολύ πίσω. Όμως νοιώθω μια δύναμη δίπλα μου. Είναι η φωνή του Εκπαιδευτή μου, τόσο κοντά, που με παρακινεί να συνεχίσω παρά τον αδύναμο χαρακτήρα μου. Μα γιατί συνεχίζει να νοιάζεται; Δεν μπορεί να δει ότι είμαι ένας αποτυχημένος και τα έχω παρατήσει; Και όχι μόνο αυτό, αλλά έδωσα και υποσχέσεις που δεν κράτησα, σε Αυτόν και τους άλλους – τους άλλους δρομείς, χορηγούς, φίλους, οικογένεια, καθώς και στον εαυτό μου.

Μου λέει πως όλα αυτά δεν έχουν σημασία: το μόνο που μου ζητά είναι να ξεχάσω το παρελθόν, τα εξαντλητικά τελευταία χιλιόμετρα, να σηκωθώ και να τρέξω ξανά. Του λέω ότι δεν μπορώ: δεν μπορώ να τελειώσω τον αγώνα. Έχω κάνει 15

ή 20 χιλιόμετρα και ήδη έχω σταματήσει και κάθομαι! Τι είναι αυτό που Τον κάνει να νομίζει ότι μπορώ να τα καταφέρω;

Λέει ότι Αυτός θα μου δώσει τη δύναμη. Μου προσφέρει ένα ποτήρι δροσερό νερό για να πιάω. Έχει υπέροχη γεύση και συνειδητοποιώ ότι είχα σταματήσει να πίνω απ' αυτό το αναζωογονητικό νερό. Είχα υποθέσει πως δεν είχα τον χρόνο.

Μου λέει πως Αυτός θα καθορίσει τον ρυθμό για να βεβαιωθεί ότι θα τα καταφέρω μέχρι το τέλος. "Όμως", εγώ διαφωνώ λέγοντας, "Δεν πρόκειται να νικήσω αν δε ζοριστώ περισσότερο".

Μου υπενθυμίζει ότι τρέχω για κάτι παραπάνω από ένα τρόπαιο. Δεν τρέχω για να νικήσω τους άλλους δρομείς. Τρέχω για κάποιο σκοπό – για να μεταφέρω τη σημαία μου μέχρι το τέλος. Δεν άρχισα τον αγώνα αυτόν για να τα παρατήσω.

Το ποτήρι είναι άδειο τώρα, έχω ξεδιψάσει και είναι ώρα να ξαναμπώ

1. Εβραίουσ 12:1,2

στον αγώνα. Έχω υπόψη μου τον χρόνο που έχω χάσει με το να κάθομαι κάτω από ένα δέντρο, όμως κοιμάτι του εαυτού μου συνεχίζει να μου ξεφωνίζει να καθίσω ξανά κάτω. Η ασφαλτος στο δρόμο είναι πέντε βαθμούς πιο καυτή! Είναι όμως αυτό αρκετό για να με σταματήσει; *Γεννήθηκα για να τρέχω!* λέω στον εαυτό μου. Αλλά ακόμα δεν μπορώ να κάνω τον εαυτό μου να ξεκινήσει. *Δεν μπορώ να Τον απογοητεύσω!* Προσπαθώ να πείσω τον εαυτό μου, όμως η σκιά συνεχίζει να με κρατά ακίνητο.

Τότε είναι που ακούω κάτι, που μεταφέρεται από ένα απαλό αεράκι που στριφογυρίζει ολόγυρά μου. Από την επόμενη στροφή, λίγο πιο κάτω, με καλούν – εκείνοι οι πρωταθλητές από τους παλιούς αγώνες. Όχι από εκείνους που κάνουν διακοπές πίνοντας κοκτέιλ πίσω από τον φράχτη· οι φωνές που ακούω είναι από πολύ ψηλά πάνω στις κερκίδες, σε καθίσματα που είναι πιασμένα για εκείνους που έχουν αναχωρήσει ήδη, που αξίζουν την τιμή και την αναγνώριση που παρέχεται σε εκείνους που πλήρωσαν το τίμημα και έχουν τρέξει

ήδη τον αγώνα μέχρι το τέλος.

Μου φωνάζουν – *όχι, φωνάζουν δυνατά* το όνομά μου. "Τρέξε με τον άνεμο!" μου λένε.

Να η ευκαιρία! Η καρδιά μου χτυπάει όμως εγώ διστάζω ξανά. *Μα θα τα καταφέρω;* "Ναι", μου υπόσχεται ο Εκπαιδευτής μου, "Επειδή Εγώ είμαι εδώ μαζί σου και θα σε καθοδηγήσω σε όλη τη διαδρομή. Μην εστιάζεις στην προσπάθεια· εστίασε στον στόχο. Και πάνω απ' όλα, μη βλέπεις τον εαυτό σου τόσο αρνητικά, επειδή στο τέλος, αυτό που μετράει είναι το να μην τα παρατάς".

Όπως πάντα, το πρώτο βήμα είναι και το πιο δύσκολο, όμως κατά κάποιο τρόπο τα καταφέρνω. Πιστεύω ότι αυτό εννοούσε Αυτός όταν έλεγε "τρέχοντας με υπομονή". Το κάθε βήμα γίνεται πιο εύκολο από το προηγούμενο, τώρα που άρχισα να τρέχω ξανά. Νομίζω ότι μπορώ να τα καταφέρω. Όχι, νομίζω ότι *μαζί* μπορούμε να τα καταφέρουμε.

Ο JOHN KELLY ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΑ. ■

Κάποια μέρα καθώς θα σκέφτεσαι το παρελθόν, θα συνειδητοποιήσεις ότι οτιδήποτε αξιέπαινο κατόρθωσες, στην αρχή ήταν μια πρόκληση. Και έτσι πρέπει να είναι, επειδή συχνά, οι μεγάλες προκλήσεις προετοιμάζουν συνηθισμένα άτομα για ασυνήθιστη επιτυχία.

Ο κάθε αγώνας γίνεται για κάποιο σκοπό – είτε για εμπειρία είτε σαν ένα μάθημα. Ένα μεγάλο ταξίδι δεν είναι ποτέ εύκολο, και καμία δόση δυσκολίας στην πορεία δεν είναι χάσιμο χρόνου ποτέ αν εσύ μάθεις και αναπτυχθείς από αυτή.

— Angel Chernoff

ΠΡΟΣΕΥΧΗ

Σε ευχαριστώ Ιησού, που είσαι ο εκπαιδευτής μου, ο φίλος και ο μεγαλύτερος υποστηρικτής μου. Δέχομαι την πρόσκλησή Σου να έρθω σπίτι μαζί με Σένα και τον Πατέρα Σου όταν τελειώσω ο αγώνας. ■



Η ΣΩΣΤΗ

ΕΠΙΛΟΓΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ELSA SICHROVSKY

ΕΝΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΚΑΙ ΕΝΩ ΗΜΟΥΝ ΔΩΔΕΚΑ ΧΡΟΝΩΝ, ο πατέρας μου, έκανε μια έκπληξη σε μένα και την αδελφή μου ανακοινώνοντας ότι είχε ένα διαφορετικό σχέδιο για τις καλοκαιρινές μας διακοπές. Αντί να σχεδιάσει αυτός τις διακοπές μας, μας έδωσε τα χρήματα που είχε βάλει στην άκρη και άφησε εμάς να αποφασίσουμε τι να κάνουμε με αυτά. Θα μπορούσαμε να τα κρατήσουμε, να τα ξοδέψουμε όπως μας άρεσε, ή να τα χρησιμοποιήσουμε για πέντε μέρες διακοπές στη λίμνη. Μετά από κάποια συζήτηση και προσευχή, η αδελφή μου κι εγώ είπαμε στον μπαμπά ότι θα θέλαμε να πάμε στη λίμνη για διακοπές.

Όμως μόλις πήραμε την απόφαση, ένοιωσα ένα σύννεφο αμφιβολιών να με καλύπτει. *Μήπως δεν έκανα την καλύτερη επιλογή; Μήπως θα ήταν καλύτερα να είχαμε ξοδέψει τα χρήματα σε κάτι άλλο;* Έπειτα, μια σειρά από σφοδρούς τυφώνες και

έκτακτες οικογενειακές καταστάσεις μας ανάγκασαν να αναβάλουμε τις διακοπές μας για το επόμενο καλοκαίρι, κάτι το οποίο μεγάλωσε τις ανησυχίες μου. *Μήπως όλη αυτή η φασαρία ήταν για το τίποτα;*

Όταν εξέφρασα τα συναισθήματά μου στον πατέρα, αυτός με διαβεβαίωσε πως αν και είχα την ελευθερία να αλλάξω τη γνώμη μου, οι φόβοι και οι αμφιβολίες είναι κάτι το φυσιολογικό όταν κάποιος παίρνει αποφάσεις. "Απλά επειδή νοιώθεις αβεβαιότητα, αυτό δε σημαίνει ότι έκανες λάθος επιλογή", μου είπε. Παίρνοντας θάρρος από τα λόγια του, αποφάσισα να περιμένω και να εμπιστευτώ τον Θεό ότι όλα θα γίνονταν στην ώρα Του. Και όπως ήταν αναμενόμενο, έναν χρόνο αργότερα απολαμβάναμε τις διακοπές της ζωής μας στη λίμνη!

Όμως έφερα στο σπίτι κάτι περισσότερο από χαρούμενες αναμνήσεις και ενθύμια: η εμπειρία μου δίδαξε σημαντικά μαθήματα που από τότε με έχουν βοηθήσει πολλές φορές όταν έπρεπε να πάρω μεγαλύτερες

και σπουδαιότερες αποφάσεις για δυσκολότερα πράγματα.

Έμαθα ότι σχεδόν καμιά απόφαση δεν μπορεί να παρθεί χωρίς να διακινδυνεύεις κάτι· κι όμως η προθυμία να το διακινδυνεύσεις είναι κρίσιμη για να κάνεις μια σοφή επιλογή. Το να δυσκολεύεσαι να πάρεις μια απόφαση – και το να νοιώθεις ανησυχία ή αβεβαιότητα γι' αυτό μετά – είναι κάτι το φυσιολογικό, και μια άγρια θύελλα από συναισθήματα δεν είναι ένδειξη ότι δεν θα έπρεπε να κάνω το ταξίδι ή ότι θα βουλιάξει το σκάφος μου. Ο Θεός είναι και άγκυρά μου και πυξίδα μου. Μπορώ να Τον εμπιστευτώ όχι μόνο στο να με διαφυλάξει αλλά επίσης και να με καθοδηγήσει στον τέλει προορισμό Του, όπως υπόσχεται και ο Λόγος Του: "Σε όλους τους δρόμους σου γνώριζε Αυτόν, κι Αυτός θα διευθύνει τα βήματά σου".¹

Η ELSA SICHROVSKY ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ. ΖΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΣΤΗΝ ΤΑΙΒΑΝ. ■

1. Παροιμίες 3:6

ΣΤΙΓΜΕΣ ΗΡΕΜΙΑΣ

ΧΑΛΑΡΩΣΤΕ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΒΙ ΜΑΥ

Η ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΗ ΠΡΟΗΓΗΘΗΚΕ ΑΥΤΗΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ. Το μήνυμα του Ιωάννη ήταν για μετάνοια: διακήρυξε τον ερχομό του Σωτήρα. Αν και μερικοί από τους ακόλουθούς του στη συνέχεια έγιναν μαθητές του Ιησού,¹ προφανώς μερικοί παρέμειναν με τον Ιωάννη.

Ο Ιωάννης αναγνωρίζεται παραδοσιακά σαν ένας δάσκαλος γεμάτος ζήλο. Ίσως η αυστηρότητά του να οφείλεται κατά μέρος στο ότι ήταν Ναζωραίος από τη γέννησή του, το οποίο σήμαινε ότι δεν επιτρεπόταν να πιεί αλκοόλ ή να κόψει τα μαλλιά του, και είχε επίσης και άλλους περιορισμούς να ακολουθήσει.² Προφανώς περίμενε αρκετά και από τους ακόλουθούς του, καθώς σε μια περίπτωση, μερικοί από αυτούς

ρώτησαν τον Ιησού: "Γιατί εμείς και οι Φαρισαίοι νηστεύουμε συχνά, ενώ οι μαθητές σου δεν νηστεύουν;"³

Ίσως να ήταν μεπρδεμένοι – και να ζήλευαν και λίγο – με τον πιο ξεκούραστο τρόπο ζωής των μαθητών του Ιησού. Ίσως ακόμα να υπήρχε και λίγη δικαιοφανής επίπληξη σ' αυτήν την ερώτηση, υπονοώντας πως ήταν καιρός για τον Ιησού να συμμορφώσει τους μαθητές Του. Όπως και να 'χει ο Ιησούς αποκρίθηκε:

"Μήπως μπορούν οι γιοι του νυμφώνα να πενθούν, ενόσω είναι μαζί τους ο νυμφίος; Θα 'ρθουν, όμως, ημέρες, όταν θα αφαιρεθεί απ' αυτούς ο νυμφίος, και τότε θα νηστεύσουν."⁴ Ακούγεται σαν να έλεγε, "Χαλαρώστε. Σύντομα θα έχουμε φασαρίες, γι' αυτό απολαύστε αυτές τις στιγμές ηρεμίας όσο τις έχετε".

Όλοι μας μερικές φορές κάνουμε τη ζωή μας πιο δύσκολη από ό,τι θα έπρεπε να είναι, με το να προσπαθούμε να κάνουμε περισσότερα από ό,τι περιμένει ο Θεός από εμάς. Περιπλέκουμε αυτό που θα μπορούσε να είναι ξεκάθαρο. Στο κάτω-κάτω, αυτό που θέλει κυρίως ο Θεός είναι αγάπη.⁵ Ο προφήτης

Μιχαίας το έθεσε έτσι: "Ανθρωπε, αυτός σου έδειξε τι είναι το καλό και τι ζητάει ο Κύριος από σένα, να πράττεις το δίκαιο και να αγαπάς έλεος και να περπατάς ταπεινά μαζί με τον Θεό σου."⁶

Βέβαια υπάρχουν και οι περιπτώσεις όταν το μονοπάτι μας γίνεται ανηφορικό ή όταν θα πρέπει να ληφθούν πολύ σοβαρές αποφάσεις. Όταν όμως δεν βρισκόμαστε μέσα σε τόσο κρίσιμες στιγμές, ίσως θα πρέπει να αποφεύγουμε το να μεπρδεύουμε τα πράγματα προσπαθώντας να καταλάβουμε ασήμαντες λεπτομέρειες της ζωής. Διαφορετικά, θα μπορούσαμε να χάσουμε στο τέλος την πληρότητα της χαράς και της ειρήνης που έρχονται με την παρουσία του Θεού.⁷

Η ζωή δεν είναι πάντα πολύπλοκη και οι αποφάσεις δεν είναι πάντα τόσο σημαντικές. Ας το θυμόμαστε αυτό και όποτε αρμόζει, ας χαλαρώνουμε.

Η ΑΒΙ ΜΑΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΣΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ. ■

1. βλ. Ιωάννη 1:35–37.
2. βλ. Αριθμοί 6.
3. Ματθαίου 9:14
4. Ματθαίου 9:15
5. βλ. Ιωάννη 15:9.
6. Μιχαίας 6:8
7. βλ. Ψαλμός 16:11, Ησαΐας 26:3, 62:5.





ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

Το Καλύτερο Μέρος

Το να Με ακολουθείς δεν σημαίνει ότι δεν θα έχεις ποτέ προβλήματα, επειδή τα προβλήματα είναι μέρος της ζωής πάνω στη γη και είναι ένας από τους τρόπους που σε διδάσκω και σε ενδυναμώνω. Αλλά σημαίνει ότι ανεξάρτητα από τα εμπόδια στη ζωή, Εγώ μπορώ να σε φροντίσω και να κάνω αυτό που δεν μπορείς εσύ. Μπορώ να κάνω πράγματα στο πνευματικό βασίλειο που θα δημιουργήσουν τις συνθήκες που θα σε βοηθήσουν να πετύχεις.

Όταν η καρδιά σου είναι με το μέρος Μου και θέλεις να Με ευχαριστείς και να Με υπακούς, Μου αρέσει να σε βοηθάω να τα καταφέρεις. Μετά, στην πορεία, Μου αρέσει να σε ευλογώ. Ξέρω ότι είσαι άνθρωπος και ότι θα κάνεις λάθη και ίσως και να λοξοδρομήσεις λιγάκι μερικές φορές ή να κάνεις κάτι που δεν Με ευχαριστεί. Όμως αυτό δεν σημαίνει ότι Εγώ θα πάρω την αγάπη Μου πίσω και θα σταματήσω να σε ευλογώ.

Είμαι πάντα πρόθυμος να σε βοηθήσω να επανέλθεις στη σωστή πορεία, να σε φέρω πίσω στο μονοπάτι του θελήματός Μου. Μην αφήνεις τα σφάλματά σου ή τις αποτυχίες σου να σε πείσουν ότι δεν μπορείς να Με ακολουθήσεις. Το μόνο που χρειάζεσαι είναι ένα διατεθειμένο πνεύμα, έναν πρόθυμο νου και μια καρδιά γεμάτη πίστη – πίστη που δεν τα παρατάει αλλά επιμένει μέρα με τη μέρα.

Το θέλημά Μου είναι κάτι προσωπικό ανάμεσα σ' εσένα κι Εμένα. Καθώς με ρωτάς γι' αυτό, μπορώ να σου δείξω τι να κάνεις και να σε βοηθήσω να κάνεις οποιαδήποτε βήματα χρειάζονται.